



Publicaziuns officialas dils 17-08-2018

Damondas da baghegiar

Nr. 82/2018

Datum da publicaziun: 17-08-2018
Patrun: Cooper-Bearth Karin, CM13 NN Brentwood (Essex)
Representant: Cajacob Giusep, 7175 Sumvitg
Liug e parcella: Cavischlè; 1567
Object: novas finiastras e novs barcuns

Nr. 86/2018

Datum da publicaziun: 17-08-2018
Patrun: Tuor Carli, 7172 Rabiun
Representant: Huonder Bisquolm architects
Liug e parcella: Rabiun-Caho; 68
Object: sanaziun dalla habitaziun, novas finiastras e colurar ils barcuns ed ils posts dallas finiastras

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia communal.
L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Sumvitg, 17-08-2018

Cumissiun da baghegiar

Scamond general da far fiug el liber

L'actuala aura da stad cun la schitgira ha augmentau considerablamein il prighel da fiug. Sin recumandaziun digl uffeci d'uaul e prighels dalla natira sco era dall'Assicuranza d'edifecis ha la suprastanza communal decidu da mantener il scamond general da far fiug. En vesta allas festivitads digl 1. d'uost fagein nus attents ch'igl ei scumandau d'envidar fiugs bengals e fiugs el liber e quei sigl entir intschess dalla vischnaunca da Sumvitg.

Generelles Feuerverbot im Freien

Wegen des warmen Sommerwetters und der Trockenheit steigt die Gefahr von Wald- und Flurbränden weiter an. Auf Empfehlung des Amtes für Wald und Naturgefahren sowie auch der Gebäudeversicherung Graubünden hat der Gemeindevorstand beschlossen, das generelle Feuerverbot im Freien weiterhin aufrecht zu erhalten. Im Hinblick auf den Nationalfeiertag ist das Abbrennen und Abfeuern von Feuerwerkskörpern sowie das Entfachen von Feuer im Freien auf das ganze Gemeindegebiet Sumvitg verboten.

Sumvitg, 17-08-2018

Suprastanza communal Sumvitg

Archiv cultural Sumvitg viseta Museum La Truaisch a Sedrun

Igl archiv cultural Sumvitg envida **sonda, ils 25 d'uost 2018** dallas 13.00 entochen allas 17.00 ad ina viseta al Museum La Truaisch a Sedrun. La partenza ei allas 13.00 naven da Surrein, parcadi Plazzas. Tgi che vul prender part da quell'exkursiun duei far aschi bien e s'annunziar tier Walter Deplazes, 081 943 25 60 ni per mail walter@deplazes.ch per saver organisar il transport. La suprastonza selegra sin ina gronda participaziun. Suprastonza Uniun archiv cultural Sumvitg

Entschatta digl onn da scola 2018/19

Scolarets e scholars primars

La messa da scola per ils scolarets ed ils scholars dalla casa da scola da Rabiun ha liug **gliendisdis, ils 20-8-2018** allas 8.30 en baselgia a Rabiun. Ils transports curseschan tenor igl urari publicau sin nossa pagina d'internet. www.scolasumvitgtrun.ch.

Scolar/-as superiur/-as

La messa da scola per ils/las scolar/-as dil scalem superiur dalla vischnaunca da Sumvitg ha liug gliendisdis, ils 20-8-2018 allas 8.15 ella baselgia da Trun. Ils transports curseschan tenor igl urari publicau sin nossa pagina d'internet www.scolasumvitgtrun.ch. Nus giavischein a tuts scolarets ed a tuts scholars ina bun'entschatta pil niev onn da scola. *Consorti da scola Sumvitg-Trun*

Fiasta da cumiau da nies augsegner, sur Benny

Preziadas parochianas e prezias parochians

Sco gia informau, terminescha nies augsegner, sur Benny, ils 31 d'uost siu pensum da lavur ella pleiv Sumvitg. Sur Benny ei aunc cheu entochen ils 16 da settember ed instruescha duront quei temps sur Saji ch'entscheiva sia lavur cull'entschatta settember. **Dumengia, ils 26 d'uost festivescha la pleiv a Surrein la fiasta dil ss. Cor da Maria e la fiasta da cumiau da sur Benny en collaboraziun cun chor, musica e parada.** Suenter la messa festiva ei l'usitada procession e silsuentar envida la pleiv tuts presents ad in aperitiv sin plaz scola, nua che mintgin ha la pusseivladad da far in viva cun sur Benny ed era cun nies niev augsegner, sur Saji. Nus envidein parochianas e parochians dall'entira pleiv alla fiasta da cumiau da Sur Benny. Quella sentupada duei esser in segn d'engraziament e renconuschientscha per tut il prestau duront diesch onns da pastoraziun ellas anteriuras pleivs da Rabiun, Sumvitg/Cumpadials e Surrein e dapi l'entschatta 2017 ella pleiv Sumvitg. La dumengia, ils 2 da settember festivescha sur Benny ensemen cul predicatur da fiasta sur Clau Martin Bieler e sur Saji la fiasta da Num da Maria, la perdanonza a Rabiun. Nus giavischein gia oz a sur Benny in bien retuorn en sia patria, tut bien e sperein ch'el emblidi buca diltut il lungatg romontsch e fetschi mintgaton ina viseta cheu tier nus. **L'unfrenda che vegn prida si duront il survetsch divin surdein a sur Benny per ils pertuccai dallas grondas inundaziuns en sia patria (Kerala/India).** *Suprastonza pleiv Sumvitg*

Fiasta dil vitg Cumpadials

Sco gia publicau el cudischi d'occurrentas ha la fiasta dil vitg a Cumpadials liug uonn in'jamna avon che usitau, numnadamein ils **26 d'uost 2018**. Il festival da ligiongias la sonda sera ha buc liug uonn, cunquei che nus organisein ina party ils 13 d'october ella casa da scola a Cumpadials. Damai ch'il survetsch divin da cumiau da sur Benny ha liug a Surrein il medem di sco la fiasta dil vitg a Cumpadials, desistin nus uonn dil survetsch divin usitau. L'ustria avon scola ei aviata naven dallas 1200. Cordialmein envidai ein tut ils vischins ed amitgs da Cumpadials e da l'entira vischnaunca. Sin seveser! *Uniun da cultura e sport Cumpadials*

Controllas per apparats d'udida

Gliendisdis, ils 27 d'uost 2018 saveis Vus schar schubergiar e rugalar Vies apparat d'udida:

9.15–10.30 en Casa sogn Martin a Trun

11.00–11.45 en Casa sogn Giusep a Cumpadials

13.15–14.30 el Puntreis, Center da sanadad a Mustér

Las firmas Amplifon cun dunna Roffler, e Jäggi cun signur Gfeller sorprendan
communablamein quei survetsch gratuit per tuts interessents. Ei drova negina annunzia